



V českých školách je nově zaveden systém bezplatné jazykové přípravy pro děti nově příchozí do České republiky (ČR.) Žáci, kteří se v ČR vzdělávají méně než rok, mají nárok na bezplatnou výuku češtiny jako druhého jazyka (ČDJ - někdy též nazývaná „čeština pro cizince“).

Bezplatná jazyková příprava (JP) má být dostupná pro všechny žáky, kteří na ni mají nárok* (viz rámeček). Ne každá škola ale skupiny pro jazykovou přípravu sama zajišťuje a JP realizuje. O tom, jak bude JP zajištěna, informuje škola rodiče při nástupu dítěte a buď výuku zajistí sama, nebo ve spolupráci s nejbližší určenou školou. Pokud tuto informaci nedostanete, co nejdříve se na zajištění JP zeptejte, případně o ně rovnou požádejte - můžete k tomu využít [žádost připravenou Národním pedagogickým institutem](#).

Rozsah JP na základní a střední škole je 100 až 200 hodin po dobu nejvíce 10 měsíců (tedy jeden školní rok). Přesné rozvržení hodin a zařazení do rozvrhu a výuky je už na dané škole.*

KDO MÁ NÁROK NA JAZYKOVOU PŘÍPRAVU:

- děti v posledním roce mateřské školy podléhající povinné školní docházce
- žáci základní školy
- žáci střední školy
kteří mají **cizí státní příslušnost** a zároveň **jsou v českém vzdělávání méně než 12 měsíců**

KDO MŮŽE BÝT TAKÉ DO SKUPINY PRO JP ZAŘAZEN, V PŘÍPADĚ, ŽE JE ZŘÍZENA A JE V NÍ VOLNÉ MÍSTO?

- děti a žáci s českým či dvojím občanstvím
- cizinci, kteří jsou v ČR déle než 12 měsíců
Tyto skupiny ale nemají na JP ze zákona nárok a nemůže kvůli nim zřízena nová skupina.

Děti a žáci bez nároku na JP mohou kromě toho mít ve škole výuku ČDJ v rámci podpůrných opatření (více o tomto typu podpory se dočtete v listech [2.2](#) a [2.3](#)). Ta může být zajištěna i dalšími způsoby, z různých projektů školy apod. Jednotlivé formy podpory a výuky ČDJ lze realizovat souběžně a kombinovat je.

Experti uvádějí, že osvojení dalšího jazyka na úrovni potřebné k úplnému zvládnutí školní slovní zásoby může trvat až 7 let! I po skončení JP je ale potřebná další podpora pro rozvoj jazyka a zvládání výuky - např. v podobě podpůrných opatření v závislosti na dosažené úrovni češtiny. Rychlosť osvojování jazyka se může u každého značně různit a je nutné podle toho individuálně nastavit i následnou podporu.

Pozor! JP se zatím nevtahuje na přípravný ročník ZŠ (viz [list Odklad a PŘ](#)) - pokud je vašemu dítěti doporučen, zjistěte, je-li v dané přípravné třídě výuka ČDJ zajištěna jiným způsobem a rozhodujte se s ohledem na to.

UŽITEČNÉ ODKAZY:

- 🕒 **NPI - Informace pro rodiče o nároku na jazykovou přípravu**
<https://cizinci.npi.cz/zverejnujeme-preklady-informaci-pro-rodice-o-naroku-na-jazykovou-podporu/>
- 🕒 **Vzor žádosti zákonného zástupce o zařazení do jazykové přípravy:**
<https://cizinci.npi.cz/pripravujeme-pro-skoly-preklady-informaci-pro-rodice-o-naroku-na-jazykovou-podporu/>
- 🕒 **Informace na webu Inkluzivní škola**
<https://inkluzivniskola.cz/jazykova-priprava-dle-paragrafu-20>
<https://inkluzivniskola.cz/theorie-ledovce>

PRÉPARATION LINGUISTIQUE GRATUITE ET TCHÈQUE LANGUE SECONDE (ČDJ)

Les écoles tchèques ont récemment mis en place un système de préparation linguistique gratuite pour les enfants nouvellement arrivés en République tchèque (ČR). Les élèves qui ont été scolarisés en République tchèque pendant moins d'un an ont droit à une préparation gratuite de tchèque seconde langue (La ČDJ – parfois appelée « Le tchèque pour les étrangers »).

La préparation linguistique gratuite (JP) est censée être accessible à tous les élèves qui y ont droit* (voir le cadre ci-dessous). Toutefois, ce ne sont pas toutes les écoles qui offrent lesdits groupes de préparation linguistique (JP) et qui les réalisent. L'école informe les parents, à l'entrée de l'enfant, de la façon dont la préparation sera offerte : soit la JP est assurée par la même école, soit en partenariat avec une école respective en proximité la plus proche. Si vous n'êtes pas informé, veuillez vous renseigner dès que possible sur l'offre de la JP, ou n'hésitez pas à la demander par vous-même – pour cela, veuillez remplir [la demande préparée par l'Institut pédagogique national](#).

La dotation horaire de la JP à une école élémentaire ou secondaire est de 100 à 200 cours pendant 10 mois au maximum (soit une année scolaire). L'horaire exact, ainsi que l'implémentation des cours dans l'horaire et dans le programme de l'enseignement sont laissés à l'appréciation de l'école.*

QUI BÉNÉFICIE DE LA PRÉPARATION LINGUISTIQUE :

- enfants en dernière année de l'école maternelle soumis à l'obligation scolaire
- élèves de l'école élémentaire
- élèves de l'école secondaire
ayant une **nationalité étrangère** et suivant un **enseignement tchèque depuis moins de 12 mois**

QUI PEUT ÉGALEMENT ÊTRE INCLUS DANS LE GROUPE POUR LA JP SI CELLE-CI EST OFFERTE ET S'IL Y A UN POSTE VACANT :

- enfants et élèves ayant la citoyenneté tchèque ou la double citoyenneté
- étrangers séjournant en République tchèque depuis plus de 12 mois. Toutefois, ces groupes n'ont pas le droit légal à la JP et un nouveau groupe ne peut pas être créé pour d'eux.

En outre, les enfants et les élèves sans droit à la JP peuvent suivre des cours de la ČDJ à l'école dans le cadre de mesures de soutien (voir les feuilles [2.2](#) et [2.3](#)). Ce soutien peut être fourni par d'autres moyens, ou bien dans le cadre de divers projets scolaires etc. Les différentes formes de soutien et d'enseignement de la ČDJ peuvent être mises en œuvre simultanément et il est possible de les combiner.

Les experts affirment qu'il faut jusqu'à 7 ans pour acquérir une autre langue au niveau nécessaire pour pouvoir maîtriser le vocabulaire de l'école ! Cependant, même après la fin de la JP, un soutien supplémentaire est nécessaire pour le développement de la langue et pour l'adaptation dans le programme de l'enseignement, par exemple sous forme de mesures de soutien en fonction du niveau de tchèque atteint. La vitesse d'acquisition de la langue peut varier considérablement d'une personne à une autre, par conséquent, il est aussi nécessaire de mettre en place le soutien de suivi correspondant.

Attention ! La JP ne s'applique pas encore à l'année préparatoire de la ZŠ (voir [les feuilles Report et PřR](#)) - au cas où cette dernière serait recommandée à votre enfant, veuillez vous informer si la classe préparatoire offre l'enseignement de la ČDJ d'une autre façon et prenez la décision en considération de cela.

LIENS UTILES :

- NPI - Informations pour les parents sur le droit à la préparation linguistique
<https://cizinci.npi.cz/zverejnujeme-preklady-informaci-pro-rodice-o-naroku-na-jazykovou-podporu/>
- Modèle de demande d'inscription à une préparation linguistique pour un représentant légal :
<https://cizinci.npi.cz/pripravujeme-pro-skoly-preklady-informaci-pro-rodice-o-naroku-na-jazykovou-podporu/>
- Informations sur le site École inclusive
<https://inkluzivniskola.cz/jazykova-priprava-dle-paragrafu-20>
<https://inkluzivniskola.cz/theorie-ledovce>